



Allgemeine Sicherheitshinweise General safety notes



* Montage / Wartung nur durch Fachkräfte.
* Bei Instandsetzung / Instandhaltung nur Originalteile verwenden.

* Werden nachträglich Änderungen an Leuchten vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderung vornimmt.
* Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz entstehen.



* Installation / maintenance only by skilled personnel.
* During overhaul / maintenance only use original parts.
* If any luminaire is subsequently modified, the person responsible for the modification shall be considered the manufacturer.

* The manufacturer bears no liability for damage caused by inappropriate use or application.



* Les opérations d'installation et d'entretien doivent être effectuées exclusivement par des personnes qualifiées.
* Dans le cas d'une remise en état, utiliser uniquement des composants d'origine.

* Toutes modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectue.
* Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'un mise en oeuvre inappropriée du produit.



* El montaje y mantenimiento lo efectuarán únicamente los técnicos especializados.

* Para reparaciones han de emplearse solo piezas originales de recambio.

* Reservado el derecho de modificación de dimensiones, pesos y características técnicas, sin previo aviso.

* El fabricante no asume responsabilidad por modificaciones realizadas por terceros, ni por instalación incorrecta.



* Montaggio / Manutenzione solo per mezzo di Personale specializzato.

* Per Riparazione / Manutenzione impiegare solo Parti originali.

* Il costruttore si riserva il diritto di apportare senza preavviso modifiche di peso, dimensioni e caratteristiche tecniche.

* Il costruttore non è responsabile per danni derivanti da modifiche realizzate da terzi e da una installazione non corretta.



* Montagem/Manutenção efectuada unicamente por pessoal técnico especializado.

* Utilizar somente peças originais do fabricante.

* O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes da inadequada utilização dos materiais.



* A szerelés / karbantartást csak szakszemélyzet végezheti

* Üzembehelyezésnél / karbantartásnál csak eredeti alkatrészek használhatók.



* Τοποθέτηση / Συντήρηση μόνο από ηλεκτρολόγο
* Κατά την επισκευή / διατήρηση χρησιμοποιείτε γνήσια ανταλλακτικά μόνο



* Montage / service alleen door vakkundig personeel.
* Bij inbedrijfstellen / onderhoud alleen originele onderdelen gebruiken.



* Monteres kun av fagpersonell.
* Ved feilretting : Bruk kun originaldeler.



* Montering akötsel endast av fackfolk.
* Använd bara originaldelar vid igångsättning / underhall.



* при ремонте применять только те же самые части.
* Монтаж / обслуживание только специалистами.



* Montáž a údržba musí být prováděna výhradně odbornou pracovní silou.
* Při údržbě nebo opravě musí být použity jen originální náhradní díly.



* Montaj ve Bakim sadece yetkili personel tarafından yapılmalıdır.
* Bakimda sadece orijinal parçalar kullanılmalıdır.



* Montaż / konserwacja tylko przez fachowy personel.
* Dla naprawy / bieżącej eksploatacji stosować tylko oryginalne części zamienne.



* Monta o/vzdrževanje lahko izvrši le ustrezno usposobljena oseba.
* Pri popravilu/vzdrževanju delih se lahko uporabljajo samo originalni deli.
* V kolikor se na svetilkah naknadno izvedejo spremembe, se za proizvajalca svetilke smatra tisti, ki je izvedel spremembo.
* Proizvajalec ne jamči za škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe.



* Monta u/održavanje mora vršiti odgovarajuće osposobljena osoba.
* Pri popravku/održavanju koristiti samo originalne dijelove.
* Ukoliko se na svjetiljkama naknadno vrše promjene, za proizvođača svjetiljke se smatra taj koji je promjene izvršio.
* Proizvođač ne garantuje za štetu koja bi mogla nastati usled nepravilne upotrebe.



* Monta u/održavanje mo e da obavi samo stručno osposobljena osoba.
* Pri popravljanju/održavanju upotrebljavati samo originalne delove.
* Ukoliko se na svetilkama naknadno urade izmene, za proizvođača svetilke će se smatrati onaj ko izmene izvrši.
* Proizvođač ne garantuje za štetu koja bi mogla nastati usled nepravilne upotrebe.

siteco

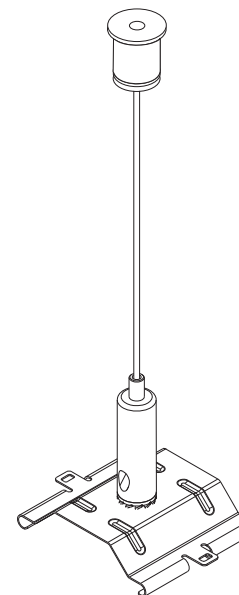
Siteco GmbH
Georg-Simon-Ohm-Straße 50
83301 Traunreut, Germany
mail: technicalsupport@siteco.de
Phone: +49 8669 / 33-844
www.siteco.com

Montage- /
Betriebsanleitung
Mounting- /
Operating instruction

Modario

Seilabhängiger /
wire suspension

5TR901342



Bestellnr./Order-number: 5MA14-224734
copyright Siteco
Änderungen vorbehalten
aa / KIN / 19.07.2010

Bitte aufbewahren!
Please keep for future reference!

